



Anschriftenermittlung



Lexilog-Suchpool



Stand: Februar Adressermittlung in der Ukraine

2018

## 1. Staatliche ukrainische Stellen

In der Ukraine gibt es kein zentrales Meldewesen. Die örtlichen Melderegister werden bei den örtlichen ukrainischen Pass- und Meldestellen (GIRFO / früher OWIR) geführt.

Jede Person oder Behörde hat das Recht bei einer örtlichen Pass- und Meldestelle anzufragen, ob und wo dort eine bestimmte Person gemeldet ist. Die Anfrage muss in ukrainischer oder russischer Sprache erfolgen. Die Pass- und Meldestelle kontaktiert dann die gesuchte Person und fragt sie, ob sie damit einverstanden ist, dass ihre Adresse an den Anfragenden weitergeleitet wird. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass die Deutsche Botschaft Kiew keine Auskünfte von den örtlichen Meldestellen erhalten kann.

#### 2. Suchdienst des Ukrainischen Roten Kreuzes

Jede Person oder Behörde kann sich auf Ukrainisch, Russisch oder Deutsch an den Suchdienst des Ukrainischen Roten Kreuzes wenden.

Anschrift: wul. Puschkinska, 30, 01004 Kiew

Tel.: 00380 44 235 1096; 00380 44 235 01 57

Fax: 00380 44 288 1658

E-Mail: <a href="mailto:national@redcross.org.ua">national@redcross.org.ua</a>;

international@redcross.org.ua Internet:www.redcross.org.ua

Dort wird die Anfrage bearbeitet wie unter Punkt 1 dieses Merkblatts beschrieben.



## 3. Ukrainische Telefonauskunft

In der Ukraine gibt es keine zentrale Telefonauskunft. Es gibt aber für jede größere Stadt jeweils ein örtliches Telefonauskunftsbüro. Dort spricht man ukrainisch oder russisch. Mindestangaben sind Stadt, Straße und Familienname des Gesuchten.

Die örtliche Telefonauskunft erreicht man vom Ausland (z.B. aus Deutschland)

wie folgt: Allgemeine Tel.-Nr. für die Ukraine: 0800-501 109

Charkiw Cherson Chmelnyzky Czernowitz Dnipro Iwano-Frankiwsk Kiew Kirowohrad Lemberg (Lwiw) Luzk Mykolajiw Odessa Poltawa Riwne Saporishshja Shytomyr Sumy Tscherkassy Tschernihiw	00380 - 57 991 0911 00380 - 55 991 0911 00380 - 38 991 0911 00380 - 37 991 0911 00380 - 56 991 0911 00380 - 34 991 0911 00380 - 44 109 00380 - 52 991 0911 00380 - 32 991 0911 00380 - 33 991 0911 00380 - 51 991 0911 00380 - 53 991 0911 00380 - 36 991 0911 00380 - 61 991 0911 00380 - 41 991 0911 00380 - 54 991 0911 00380 - 47 991 0911
	00380 - 46 991 0911 00380 - 35 991 0911 00380 - 31 991 0911 00380 - 43 991 0911
, ,	

# Lexilog-Suchpool

#### 4. Rechtsanwälte und Rechtshilfeersuchen

Adressermittlungen sind auch über einen bevollmächtigten ukrainischen Rechtsanwalt möglich. Die Rechtsanwaltsliste der deutschen Botschaft ist auf der Website der Botschaft veröffentlicht.

Adressermittlungen für Gerichtsverfahren können ggf. im Rahmen eines Rechtshilfeersuchens der deutschen Justizbehörden durchgeführt werden.

#### Deutschenliste der Botschaft Kiew

Die deutsche Botschaft Kiew führt eine sogenannte Deutschen- und Krisenvorsorgeliste (elefand), in die sich deutsche Staatsangehörige mit vorübergehendem oder dauerhaftem Aufenthalt in der Ukraine freiwillig eintragen können.

Aus Datenschutzgründen dürfen diese Daten nicht an Dritte weitergegeben werden. Bei entsprechenden Anfragen kann die Botschaft aber den Betroffenen informieren, dass ihn eine Person oder eine Behörde sucht. Es bleibt dann dem Betroffenen überlassen, ob er mit der anfragenden Stelle Kontakt aufnimmt.

# Adressermittlung in Deutschland

Vorbemerkung: Deutsche Vertretungen in der Ukraine sind **nicht zuständig** für die Ermittlung von Adressen von Personen, die in Deutschland leben. Um diese zu ermitteln, gibt es u. a. folgende Möglichkeiten:

# 1. Ukrainische Auslandsvertretungen in Deutschland

Um die Adressen **ukrainischer** Staatsangehöriger, die in Deutschland leben, zu ermitteln, können Sie sich an die ukrainischen Auslandsvertretungen in Deutschland wenden. Die entsprechenden Adressen finden Sie auf der Homepage der <u>ukrainischen Botschaft</u> in Berlin.



#### 2. Einwohnermeldeamt

Falls Ihnen der letzte Wohnort der gesuchten Person bekannt ist, können Sie sich auch an das für diesen Wohnort zuständige Einwohnermeldeamt wenden und dort einen Antrag auf Anschriftenermittlung stellen. Die Adressen der Einwohnermeldeämter finden Sie im Internet.

#### 3. Telefonbücher

Weiterhin können Sie versuchen, die Adresse und Telefonnummer von ukrainischen oder von deutschen Staatsangehörigen über Onlinetelefonbücher zu ermitteln. Voraussetzung ist, dass die gesuchte Person der Eintragung seiner Daten im Telefonbuch zugestimmt hat. Anbieter sind z. B.:

- ! www.dasoertliche.de
- ! www.klicktel.de/telefonbuch
- ! www.dastelefonbuch.de
- ! www.teleauskunft.de
- Anschriftenprüfung über die deutsche Post AG und über weitere private Anbieter

Ein weiterer Weg ist die Anschriftenprüfung über die deutsche Post AG (www.deutschepost.de) oder einen der vielen weiteren privaten Anbieter, die Sie im Internet finden können. Die Deutsche Botschaft Kiew kann für die Anschriftenprüfung der deutschen Post-AG und deutscher privater Adressermittler keine Gewähr übernehmen.

Alle Angaben in diesem Merkblatt beruhen auf Erkenntnissen und Einschätzungen der Botschaft zum Zeitpunkt der Textabfassung. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit, insbesondere wegen zwischenzeitlich eingetretener Veränderungen, kann keine Gewähr übernommen werden.

